

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 59 (1986)

**Heft:** 2

**Vereinsnachrichten:** Der Fourier : offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Fourier

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

Zentralpräsident Four Bruno Moor, Rebberg 46, 4800 Zofingen  
Tel. Privat 062 52 12 39 Geschäft 062 51 75 75

Präsident der Zentraltechn. Kommission Four Heinz Blaser, Geissbergstr. 212, 5236 Remigen  
Tel. Privat 056 44 25 03 Geschäft 056 44 11 39



## Sektion Aargau

Präsident  
Four Armin Boog, Südallee 28, 5034 Suhr  
Tel. P 064 22 70 54 G 064 21 23 57

Techn. Leiter  
Hptm Rudolf Roth, Vogtsmattweg 630, 4335 Laufenburg  
Tel. P 064 64 17 68 G 064 64 11 41

Adressänderungen an:  
Four Stefan Zundel, im Bölli 164, 5262 Oeschgen

**Stamm Aarau**  
Freitag, 14. Februar, ab 19 Uhr im Café Bank (Schützenstube)

**Stamm Brugg**  
Freitag, 28. Februar, ab 20 Uhr im Hotel Rotes Haus

**Stamm Zofingen**  
Freitag, 7. März, ab 20 Uhr im Hotel Zofingen

### ● Nächste Veranstaltung:

Samstag, 22. Februar, 15.45 Uhr, Generalversammlung in Zurzach, Hotel Ochsen.

### *Kennen Sie Zurzach?*

Wenn nicht, ist es höchste Zeit, dass Sie den markanten Marktflecken am Rhein mit uns kennenlernen. Die wunderschöne Stadtkirche aber auch die renovierten Altsiedelhäuser laden zum besinnlichen Verweilen ein. Bekannt geworden ist aber Zurzach durch sein Bad. Was versteckt hinter Bretterzäunen begann, ist heute zu einem modernen Kurbad ausgewachsen. Zurzach wurde dieses Jahr als Tagungsort für unsere Generalversammlung bestimmt. Wir laden unsere Mitglieder herzlich zur Teilnahme an unserer Generalversammlung vom *Samstag, 22. Februar*, ein. Wir treffen uns um

14.00 Uhr zur Besichtigung des Thermalbades  
(Parkplatz beim Thermalbad)

15.45 Uhr Beginn der Generalversammlung im Hotel Ochsen

Das detaillierte Tagungsprogramm wird Ihnen direkt zugestellt. Die Veranstaltung findet in Uniform statt. Vorstand und Technische Kommission hoffen auf eine zahlreiche Teilnehmerschar.

### *Mutationen:*

Wir begrüßen in unseren Reihen die Fouriere: Patrick Binder, Wettingen – Thomas Lerch, Strengelbach – Adrian Suter, Windisch – Georg Zavadil, Oberentfelden – Daniel Zimmermann, Windisch – Thomas Zumkeller, Turgi.

Zur Sektion beider Basel ist übergetreten: Rf Bruno Zolin, Oberhofen.

## Sektion beider Basel

Präsident  
Four Hans-Rudolf Grünenfelder, Spalentorweg 62, 4051 Basel  
Tel. P 061 22 09 57 G 061 23 18 88

Technische Kommission  
Oblt Daniel Peter, Traugott-Meyer-Strasse 9, 4147 Aesch BL  
Tel. P 061 78 29 63 G 061 25 80 33

Adressänderungen an:  
Frau Ruth Frey, c/o Grenzsanitätsposten, Küchengasse 10  
4051 Basel Tel. P 061 52 04 23 G 061 22 33 43

### *Kommende Veranstaltung:*

● *Samstag, 15. März, 15 Uhr, Generalversammlung* im Landratssaal in Liestal. Anschliessend an die GV verschieben wir uns mit dem historischen Dampfzuglein nach Oberdorf ins Restaurant zum Eidgenossen. Alle weiteren Details sind der separaten Einladung zu entnehmen.

### *Niggi-Näggi-Stamm*

Am Abend des 3. Dezembers traf sich eine kleine Schar von Sektionsmitgliedern am Stammtisch im Café Spitz. Nach dem Aperitiv, gewürzt mit angeregten Diskussionen, wechselte man bald das Lokal und zog ins tiefere Glai-Basel – in die Ueli-Stube zu Sir Francis.

Ein mit Kerzen und Weihnachtsgrün geschmückter Tisch erwartete die eintreffenden Gäste. Ein köstliches Nachtessen und ein edler Tropfen Wein brachten bald eine gute Stimmung in die Runde.

Nach dem Essen wurde der Abend mit lebhaften Gesprächen und Diskussionen, umrahmt von Sir Francis musikalischen Klängen, fortgesetzt.

Ein interessanter Niggi-Näggi-Stamm, an welchem auch ein Neumitglied der Sektion begrüsst werden konnte, fand dann bis gegen Mitternacht seinen Abschluss.

Erfreulich, dass die Teilnehmerzahl gegenüber dem letzten Jahr um 100%, von sechs auf zwölf, gesteigert werden konnte . . .

### *Rund um die Wurst*

Im zweiten Teil des Fleischseminars ging es um die Wurst, und zwar um Brüh-, Roh- und Kochwürste.

Im theoretischen Teil wurden die Rezepturen, die Wursthüllen sowie die Kocheempfehlungen behandelt. Nicht schlecht staunten die Zuhörer über den Hinweis, dass Würste seit über 7 000 Jahren hergestellt werden. Alte Inschriften aus Babylonien und Aegypten überliefern die Herstellung von mit Blut und Fleischstücken gefüllten Tiermägen und -blasen.

In der Lehrwerkstätte der Firma Bell AG zeigten uns Fachleute die Herstellung von Brät und anschliessend das Einstossen dieses Brätes in die Darmhäute. Resultat dieser Demonstration: eine Spezialbratwurst.

Nach der Demonstration kam die Degustation. In der Bell-Kantine versuchten wir die verschiedenen Würste. Um einen Vergleich ziehen zu können, wurden uns auch Konkurrenzprodukte offeriert. Fairerweise wurden uns die Hersteller der Konkurrenzprodukte verschwiegen, denn deren Produkte schnitten schlechter ab. Alle waren sich einig, auch die, die nicht bis zum Schluss der Degustation durchhielten, Bell verdient sein Qualitätssiegel.

#### *Das Fleisch in der Küche*

Im dritten und letzten Teil unseres Fleischseminars bei der Firma Bell AG wurde die Behandlung, die Vor- und Zubereitung des Fleisches in der Küche kompetent vorgeführt.

Herr Fiechter, Chef des Bell-Traiteur-Service der ganzen Schweiz, demonstrierte die fachgerechte Zubereitung von Carpaccio all'albese, Vitello tonnato alla Milanese, Kalbsbrust nach Metzgerart und Lammgigot.

Nach einer Überraschung, bestehend aus Kalbskopf im Bierteig, zu dem Kurt Lorenz das Bier spendierte, wurde getafelt und zwar alle vorgeführten Gerichte. Dass sie vorzüglich mundeten und fabelhaft präsentiert wurden, versteht sich von selbst.

An dieser Stelle möchten wir der Firma Bell AG und ihren Mitarbeitern, insbesondere Herrn Sepp Wettstein und Frau Schmidlin, für die grossartige Durchführung dieses Fleischseminars recht herzlich danken. Den Hellgrünen und ihren Gattinnen werden diese Abende in guter Erinnerung bleiben. Sicher wird mancher Tip auf fruchtbaren Boden gefallen sein und auch beherzigt werden.

### **Jegliche Art von Stempeln nach Ihren Wünschen**

Militärverlag Müller AG, 6442 Gersau  
Telefon 041 84 11 06

### **Wir danken für die Berücksichtigung unserer Inserenten!**

Beachten Sie jedoch, dass nicht immer sämtliche angebotenen Lebensmittel zulasten Verpflegungskredit gekauft werden dürfen.

Dem Einkauf zulasten Wehrmann/Truppe (z. B. Kantinenkasse) oder für den Verbrauch im zivilen Leben steht nichts entgegen.

*Die Redaktion*

### **Pistolenclub**

Schützenmeister  
Four Paul Gygax, Colmarerstrasse 49, 4055 Basel  
Tel. P 061 43 06 23 G 061 54 61 11

#### *LUPI-Becherwettkampf*

Das erste Becherlein konnte nicht unerwartet Josef Bugmann mit 358 Punkten in Empfang nehmen. Die nächsten Verfolger waren Reynold Pillonel mit 344 und Paul Gygax mit 342 Punkten.

Sechs Teilnehmer kämpften um den zweiten Reynold Pillonel-Becher. Da der gleiche Schütze nur einmal den Preis gewinnen kann, kam diesmal der zweitplatzierte zu Ehren. Die Spitze der Rangliste führte wiederum Josef Bugmann mit 366 Punkten an, gefolgt von Reynold Pillonel, 342 P. (Bechergewinner), und Werner Flükiger, 335 P.

#### *Kantonalschützenfeste*

Dieses Jahr gehen folgende kantonale Anlässe über die Bühne:

AI Appenzell 13.–16. / 20.–22. / 27.–29. Juni  
LU Kriens 20.–22. / 27.–30. Juni und 4.–6. Juli  
SH Hallau 20.–22. / 27.–29. Juni und 4.–6. Juli  
SO Olten 4.–13. Juli

Für die Schiesskommission geniesst das Schützenfest in Appenzell aus folgenden Gründen Priorität: Es ist erst das vierte AI-Kantonale, also ein seltener Anlass und zudem ein schöner Ausflugsort. Im Kanton Schaffhausen wird im Programm das 25 m Schiessen nicht angeboten und die Solothurner sind sozusagen mitten in den Schulferien. Zu beachten ist auch, dass am 21. Juni der kantonale Matchtag «C» stattfinden wird. Da ferner das letzte Juni-Wochenende mit dem Ferienbeginn zusammenfällt, drängt sich das Wochenende vom

**14./15. Juni**

für unseren Hauptwettkampf auf, womit wir wünschgemäß in Appenzell gelandet wären. Der Schützenmeister würde sich freuen mit einer stattlichen Schar antreten zu können. Selbstverständlich ist es auch möglich individuell an anderen Tagen für unsere Sektion am Wettkampf teilzunehmen. Interessenten, welche sich noch nicht zur Teilnahme eingeschrieben haben, werden gebeten sich unverzüglich beim Schützenmeister zu melden.

## Sektion Bern

### Präsident

Four Donald Winterberger, Hagwiesenstrasse 43, 3122 Kehrsatz  
Tel. P 031 54 52 81 G 031 64 69 60

### Technische Leitung

Hptm Roland Christen, Elzweg 21, 4900 Langenthal  
Tel. G 031 67 43 04

### Adressänderungen an:

Four Werner Marti, Nüenenstrasse 30, 3600 Thun  
Tel. P 033 23 15 85 G 031 67 43 17

### Stamm Bern

jeden Donnerstag ab 18 Uhr, im Restaurant Burgernziel Bern

### Stamm Seeland

Mittwoch, 12. Februar, 20 Uhr im Restaurant zum Jäger in Jens

### Stamm Oberland

Dienstag, 4. März, ab 20 Uhr, im Restaurant Rössli in Dürrenast

### Hauptversammlung

Die Hauptversammlung unserer Sektion, zu der persönlich eingeladen wird, findet am Samstag, 8. März, im Restaurant Löwen zu Lotzwil statt. Kameraden, reserviert Euch diesen Samstag für unseren Verband. Aus organisatorischen Gründen ist schriftliche Anmeldung erforderlich; Anmeldetalon abtrennen und sofort einsenden. Die Tagung beginnt wie gewohnt mit dem HV-Schiessen; es wird auf 25 m Distanz geschossen.

### Veteranen

Die Statuten sehen vor, dass die Hauptversammlung langjährige treue Mitglieder zu Veteranen ernennen kann. Der Dank für treue Mitgliedschaft wird jeweils mit einer Urkunde ausgedrückt. An der diesjährigen Hauptversammlung können weitere 29 Mitglieder geehrt werden. Der Präsident hofft, möglichst vielen Kameraden die Urkunde persönlich überreichen zu dürfen.

*Wussten Sie, dass . . .* die Sektion Bern des SFV nicht nur den deutschsprachigen Teil des Kantons Bern umfasst, sondern auch Deutsch-Freiburg und das Oberwallis einschliesst. Insbesondere unseren Oberwalliser Kameraden ist indessen die Teilnahme an den Veranstaltungen der grossen Distanz wegen meistens verwehrt. Der Vorstand freut sich, dass trotz dieser Entfernung eine sattliche Anzahl Fouriere und Quartiermeister unserer Sektion angehören und immer wieder weitere dazustossen. Wenigstens durch die Sektionsnachrichten bleibt ein bescheidener Kontakt gewahrt.

### Mutationen:

Eintritte aus der Four S 4/85: die Fouriere Christian Ambühl, Sigriswil – Roland Auf der Mauer, Steffisburg – Rolf Baumgartner, Burgdorf – Stefan Freiburghaus, Murten – Gerardo Grasso, Sumiswald – Daniel Hofer, Moosseedorf – Reto Jent, Bern – Lukas Jenzer, Wynau – Daniel Kamer, Bern – Martin Keller, Spiez – Pierre Konzelmann, Ipsach – Philippe Lüdi, Bern – Werner Mäder, Murzelen – Rolf Mathys, Huttwil – Daniel Meer, Bern – Daniel Meyer, Reutigen – Thomas Müller, Lyss – Heinz Nydegger, Langenthal –

Christian Rentsch, Worblaufen – Peter Riesen, Bolligen – Jonas Rohrer, Gysenstein – Peter Rohner, Bern – Romeo Rünzi, Lyss – Martin Salvisberg, Zollikofen – Hansruedi Sterchi, Interlaken – Markus Wirth, Langenthal – Thomas Wyss, Niederbipp – Jürg Zur Linden, Köniz – Eimar Mathieu, Albinen (VS) – Markus Mooser, Schmitten (FR).

Übertritt von der Section Romande: Four Roger Nanz, Naters (VS).

Wir heissen die neuen Mitglieder herzlich willkommen und hoffen auf ein aktives Mitmachen.

Austritte: Major Reinhold Dällenbach, Däniken – Lt Eugen Mischler, Wabern – die Fouriere Viktor Ackermann, Oberengstringen – Walter Affolter, Schwanden b. Sigriswil – René Blanc, Bern – Josef Bugmann, Muttentz – Werner Bürki, Thun – Laurent Chaignat, Bern – Walter Gilgen, Bern – Andreas Heiniger, Langenthal – Werner Hurni, Muri b. Bern – Werner Kernen, Nyon – Beat Krähenbühl, Bern – Robert Lanz, Worb – Eduard Loeffler, Heiligenschwendi – Hugo-Ernst Marthaler, Münchringen – Hans Meyer, Küssnacht – Walter Neuenschwander, Onex – Franz Reich, Worb – Jörg Schär, Würenlos – Heinz Uhlmann Ostermundigen – Ruedi Vetter, Bühl b. Aarberg – Peter Villinger, Münchenbuchsee – Martin Waag, Steffisburg – Alfred Wirz, Grosshöchstetten – Heinz Wyss, Burgdorf – Kurt Zwahlen, Schwarzenburg.

Am 7. September 1985 verstarb Oberst Roger Kämpf, Muri b. Bern; weitere Todesfälle: Hptm Hans Greiner, Bern – Four Eugen Martinelli (03), Biel.

## Pistolensektion

### Präsident

Four Urs Aeschlimann, Wankdorffeldstrasse 83, 3014 Bern  
Tel. P 031 42 58 88 G 031 61 23 72

### Hauptversammlung

Donnerstag, 20. Februar, 20 Uhr, im Restaurant Burgernziel, Bern

# BAHNHOF BUFFET BERN

**GRILL**  
**Javerna**  
**BANKETT-SALE**  
**BRASSERIE**  
**TRANS-EXPRESS**  
**GALERIE-RESTAURANT**  
**CAFE**  
**RAPID**

HANS - RUEDI HALLER BERN  
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22  
TELEX 33 3 22 B BERN CH

**Die Hellgrünen treffen  
sich im Bahnhofbuffet  
Bern**

## Sektion Graubünden

---

Präsident

Four Alex Brembilla, Wiesentalstrasse 105, 7000 Chur  
Tel. P 081 27 17 34 G 081 21 02 71

Techn. Leiter

Oblt Hanspeter Nigg, Plazziel, 7477 Filisur  
Tel. P 081 72 16 27 G 081 71 17 17

Adressänderungen bitte an den Präsidenten melden.

### **Stamm Chur**

Dienstag, 4. März, ab 18 Uhr im Restaurant Weisses Kreuz, Chur

### **Stamm Ortsgruppe Albula**

Donnerstag, 6. März, im Hotel Albula, Tiefencastel

### **Stamm Ortsgruppe Davos**

Mittwoch, 5. März, im Hotel Terminus, Davos-Platz

### **Stamm Ortsgruppe Engadin**

Donnerstag, 6. März, im Hotel Albana, St. Moritz

## Sektion Ostschweiz

---

Präsident

Four Rudolf Lippuner, Kirchgasse 3 a, 9472 Grabs  
Tel. P 085 7 35 56 G 085 7 01 71

Techn. Leiter

Hptm Richard Hunziker, Rehetobelstrasse 83, 9016 St. Gallen  
Tel. P 071 35 52 33 G 071 21 53 83

Adressänderungen an:

Four Hanspeter Croato, Bahnhofstrasse 25  
8253 Diessenhofen Tel. P 053 7 64 43 G 053 7 81 21

### *Generalversammlung*

Verehrte Gäste, geschätzte Offiziere, Kameradinnen und Kameraden

Zur diesjährigen Generalversammlung unserer Sektion vom Samstag, dem 15. März, heissen wir Sie im schmucken Städtchen Bischofszell, am Zusammenfluss von Sitter und Thur, recht herzlich willkommen.

Das Organisationskomitee, Kameraden der Ortsgruppe Frauenfeld, freut sich, Sie mit einem sehenswerten Flecken des Kantons Thurgau vertraut zu machen.

Die Bischofszeller Altstadt, mit dem Rathaus im Zentrum, strömt eine liebenswerte, altväterische Behaglichkeit aus. Bischofszell gibt zudem ein gutes Beispiel für sorgfältige Pflege der Altstadt ab.

Zu Füssen des Städtchens hat sich seit altersher die Industrie angesiedelt. In einem dieser Industriebetriebe, der Konservenfabrik Bischofszell AG, geniessen wir für unser Abendprogramm Gastrecht.

Das traditionelle Pistolenschiessen wird in der Schiessanlage Breite durchgeführt, welche ab Quartierbüro in zehnminütigem Fussmarsch erreichbar ist. Für den geschäftlichen Teil stellt uns die Bürgergemeinde Bischofszell den Bürgersaal im renovierten Rathaus in verdankenswerter Weise zur Verfügung.

Bischofszell ist ein Besuch wert. Die Kameraden der Ortsgruppe Frauenfeld freuen sich auf einen Grossaufmarsch zur Generalversammlung in Bischofszell.

### *Tagungsprogramm*

12.30 Uhr Eröffnung Quartierbüro im Restaurant Eisenbahn, Bischofszell (Parkplatz)

### *Mitglieder und Gäste:*

13.00 bis Pistolenschiessen;

15.00 Uhr Schiessanlage Breite, Espenstrasse, Bischofszell

16.00 Uhr Generalversammlung im Bürgersaal (3. Stock) des Rathauses Bischofszell an der Marktgasse

### *Damen*

13.30 Uhr Besammlung vor Restaurant Eisenbahn, Bischofszell

13.40 bis

17.30 Uhr Damenprogramm

### *Gemeinsames Programm*

18.00 Uhr Apéro im Rathaus Bischofszell, gestiftet von der Gemeinde Bischofszell

18.30 bis Individuelle Verschiebung ins Personalrestaurant der Konservenfabrik Bischofszell (Eingang vis-à-vis Bahnhof Bischofszell-Nord)

19.30 Uhr Nachtessen im Personalrestaurant, Abendunterhaltung mit Tanz, Rangverkündung des Pistolenschiessens.

### *Traktanden der Generalversammlung*

1. Appell
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Genehmigung des Protokolls der letzten GV
4. Genehmigung des Jahresberichtes des Präsidenten
5. a) Vorlage der Jahresrechnung  
b) Revisorenbericht  
c) Genehmigung der Jahresrechnung
6. a) Festsetzung der Entschädigung an die Ortsgruppen  
b) Festsetzung des Jahresbeitrages  
c) Vorlage und Genehmigung des Budgets
7. Wahlen  
a) des Präsidenten  
b) der Technischen Leitung  
c) der übrigen Vorstandsmitglieder  
d) der Geschäftsprüfungskommission  
e) der eidgenössischen Delegierten
8. a) Jahresbericht der Technischen Leitung  
b) Vorlage des Arbeitsprogramms
9. Bestimmen des Ortes der nächsten GV
10. Ehrungen
11. Diverses und allgemeine Umfrage



### Programm Pistolenschiessen

Waffe: Armeepistole – einhändig  
Distanz: 50 m  
Scheibe: B 10  
Programm: 2 Probeschüsse  
6 Schuss einzel (in total 5 Minuten)  
4 Schuss in Serie (in 60 Sek ab Kommando)  
Kosten: zu Lasten Sektion, kein Nachdoppel  
Preis: Wanderpreis, gestiftet von Kamerad Konrad Langenegger

### Allgemeines

Anmeldung mit Postkarte bis 28. Februar an:  
Four Paul Rietmann, Haldenstrasse 11,  
8556 Wigoltingen  
Kosten:  
Fr. 30.– pro Person (ohne Getränke)  
Quartierbüro:  
Restaurant Eisenbahn, Bischofszell-Stadt  
Parkplätze:  
bis 18.30 Uhr beim Restaurant Eisenbahn  
ab 18.30 Uhr beim Bahnhof Bischofszell-Nord  
Hotelunterkunft:  
In Bischofszell stehen eine beschränkte Zahl Hotelbetten zur Verfügung. Diese werden in der Reihenfolge der Anmeldungen, solange verfügbar, zugeteilt.  
Schießstand: Schiessanlage Breite, Bischofszell  
Tenue:  
Uniform, Mütze, gemäss Bewilligung EMD.

### Ortsgruppe Frauenfeld

Obmann  
Four Paul Rietmann, Haldenstrasse 11, 8556 Wigoltingen  
Tel. P 054 63 21 81 G 072 21 14 44

### Stamm

Freitag, 7. März, ab 20 Uhr, im Restaurant Pfeffer, Frauenfeld,

### ● Nächste Veranstaltungen:

Samstag, 8. März, 14 – 15 Uhr, Pistolenschiessen 50 m, Pistolenstand Aadorf. Wir schießen den *Jahresmeisterschaftsstich 1986* und trainieren gleichzeitig für das GV-Pistolenschiessen vom 15. März.

Samstag, 15. März, Teilnahme an der Generalversammlung der Sektion Ostschweiz in Bischofszell. Da dieser Anlass von unserer Ortsgruppe organisiert wird, erwarten wir einen Grossaufmarsch unserer Thurgauer Kameradinnen und Kameraden. Detailprogramm siehe Sektionsnachrichten. Anmeldungen bis 28. Februar an Four Paul Rietmann.

### Gangfischschiessen vom 14. Dezember

Traditionsgemäss beteiligte sich unsere Ortsgruppe auch 1985 wieder am vielbesuchten Gangfischschiessen. Es war bereits das 28. Mal, dass unsere Schützen den Fourierverband an diesem Ermatinger Grossanlass vertraten.

Die Gewehrgruppe hatte sich schon am späten Vormittag schussbereit zu melden, wogegen die beiden Pistolengruppen erst im Laufe des Nachmittags zum Wettkampf antreten mussten. Die gemütliche Ermatinger Schützenstube diente darum einmal mehr als Warteraum und zugleich als «Gefechts-KP», wo Einsatzleiter Ernst Kreis selbst beim «Une-n-ufe, oben-ab» den Gesamtüberblick nicht verlor.

Nach etlichen Jassrunden und ebensovielen Halblitern war es rasch Abend geworden, und Schützen und Schlachtenbummler verzogen sich Richtung Dorf. Dort bezog man im Hotel Adler, dem ältesten Gasthaus des Thurgaus, Quartier und liess sich in der «Ermatinger Stube» kulinarisch verwöhnen. Nach dem ausgezeichneten Mahl waren sich alle einig: Am nächsten Gangfischschiessen werden wir an diese gastfreundliche Stätte zurückkehren!

Beste Einzelresultate unserer Gruppen:

### Gewehr:

Four Alois Kolb	95 (Kranz)
Four Jakob Hürlimann	92 (Kranz)
Adj Ernst Kreis	91

### Pistole:

Four Albert Wehrli	92 (Kranz)
Oblt Eugen Goldinger	89
Four Paul Rietmann	89

## Section Romande (ARFS)

### Kontaktadresse

Four Christian Brack, Chemin du Pré d'Orsat 17, 1245 Collonge-Bellerive  
Tel. P 022 52 31 93 G 022 35 57 30

Stamm in den Kantonen Jura, Neuenburg, Freiburg, Wallis, Waadt und Genf

Benutzt die Gelegenheit während Eurem Welschlandaufenthalt zur Teilnahme an den vielfältigen Veranstaltungen der «Groupements» unserer Sektion. Programm wird über obige Kontaktadresse zugestellt.

**günstige**  
**Frisch- und Tiefkühlprodukte**  
Geflügel, Geflügelteile, Wild, Fische, Gemüse,  
Früchte, Kartoffel-Produkte, Backwaren, Eier, Käse,  
Polaris-Glases.  
Lieferung franko Domizil (Talbahnhstation).  
Verlangen Sie unsere Preislisten.



8050 Zürich, Hagenholzstrasse 113, Telefon 01 810 79 79  
Bern 031 23 03 03 Chur 081 22 11 15  
Giubiasco 092 27 38 06 La Tour-de-Peilz 021 54 12 71

## Sektion Solothurn

---

Präsident  
Four Hansruedi Schütz, Schützweg 1, 4536 Attiswil  
Tel P 065 77 24 34 G 065 21 26 55

Techn. Leiter  
Lt Qm Daniel Baumann, Baselstrasse 25, 4537 Wiedlisbach  
Tel P 065 76 37 23 G 061 54 20 54

### Stamm Solothurn

Dienstag, 11. März, ab 19.30 Uhr, im Restaurant Bleichenberg, Biberist

### Stamm Olten

Dienstag, 4. März, ab 20 Uhr, im Restaurant Terminus

### Generalversammlung 1986

Die diesjährige Generalversammlung wird am 8. März in Gerlafingen stattfinden. Bitte reservieren Sie sich schon heute dieses Datum.

### Mutationen:

Neueintritte: Wir heissen in unserer Sektion herzlich willkommen die Fouriere Urs Gasser, Zuchwil – Jürgen Spalinger, Solothurn – Thomas Übersax, Dulliken.

Wir freuen uns, sie an einem unserer nächsten Anlässe persönlich begrüssen zu dürfen.

## Sezione Ticino

---

Casella postale 22, 6512 Giubiasco

Presidente  
Furiere Adriano Pelli, via alle gerre 20, 6512 Giubiasco  
Tel. P 092 27 20 22 U 092 62 14 84

Commissione tecnica  
Magg Qm Felice Ruffa, cap Qm Luigi Ghezzi  
cap Qm Giorgio Boggia

## Sektion Zentralschweiz

---

Präsident  
Four Urs Bühlmann, Lützel mattstrasse 10, 6006 Luzern  
Tel. P 041 31 56 18 G 041 55 21 22

Techn. Leiter  
Oblt Kurt Haas, Huebwiesenstrasse 8, 8155 Niederhasli  
Tel. P 01 850 64 18 G 01 305 12 12

Adressänderungen an:  
Four Guido Schaller, Giebelweg 16, 6343 Buonas

### Stamm

Dienstag, 4. März, ab 20 Uhr, im Hotel Drei Könige, Luzern

## Sektion Zürich

---

Präsident  
Four Hans Gloor, Hohenstoffelstrasse 34, 8200 Schaffhausen  
Tel. P 053 4 32 88

TK-Leitung  
Lt André Müller, Aubrigstrasse 11, 8802 Kilchberg  
Tel. 01 715 43 62

Adressänderungen an:  
Four Christian Würigler, Rebhaldenstrasse 33, 8912 Obfelden  
Tel. P 01 761 36 63 G 01 761 44 15

### Stamm Zürich

Montag, 3. März, ab 17.30 Uhr, im Restaurant Börse, (beim Paradeplatz)

### Regionalgruppe Bülach

Obmann  
Four Willy Rindlisbacher, Büelhofstrasse 5, 8185 Winkel-Rüti  
Tel. P 01 860 35 01 G 01 833 00 11

### Stamm

Montag, 3. März, ab 20 Uhr, im Restaurant Sternen, in Kloten, Kirchgasse 36.

### *An alle Weinfreunde und die es noch werden möchten!*

Wer von Euch hätte Lust und Zeit an einer Weindegustation und Betriebsbesichtigung bei der Firma Welti & Söhne in Küsnacht ZH, teilzunehmen?

Die Durchführung würde im Monat Mai, wochentags ab 17 Uhr stattfinden. Natürlich hängt es von der Anzahl Anmeldungen ab, ob der Anlass durchgeführt wird oder nicht. Darum meldet Euch möglichst rasch und zahlreich aus der ganzen Sektion (inkl. Ehefrau oder Freundin). Den genauen Termin kann ich erst festlegen, wenn sich innert Kürze genügend Interessenten gemeldet haben.

Interessenten melden sich schriftlich oder telefonisch bei Donald Engeli, Rainstrasse 152, 8706 Feldmeilen, Telefon 01 923 55 39 oder Telefon 01 361 96 00.

### Regionalgruppe Knonaueramt/Limmattal

Kontaktadresse  
Four Karl Koller, Bellikerstrasse 24, 8968 Mutschellen  
Tel. 057 33 55 33

### Stamm

Donnerstag, 27. Februar, ab 19 Uhr, im Landgasthof «Leuen», in Uitikon-Waldegg

Übrigens, der Monatsstamm findet jeden 4. Donnerstag im Monat im Landgasthof «Leuen» in Uitikon-Waldegg statt.

Es würde uns freuen, wenn weitere Kameraden zu unserer Runde stossen würden. Am besten also, man reserviert sich jetzt schon den 27. Februar!

*Ich bin  
Blutspender!*

## Regionalgruppe Schaffhausen

Obmann  
Four Werner Schwaninger, Lättenstrasse 22, 8224 Löhningen  
Tel. P 053 7 24 61 G 053 8 02 27

### Stamm

Donnerstag, 6. März, ab 20 Uhr, im Restaurant-Hotel Bahnhof, Schaffhausen.

### ● Nächste Veranstaltung:

Freitag, 14. März, ab 20 Uhr, Kegelabend im Restaurant Riethof, Rietstrasse 157, Schaffhausen.

Wir heissen dazu unsere Damen, Ehefrauen und Freundinnen zu unserer Kegelrunde herzlich willkommen. Organisiert beizeiten einen Babysitter, um auch der Gemahlin einen gemütlichen Abend zu ermöglichen.

## Pistolensektion

Obmann  
Four Hannes Müller, Unterdorfstrasse 25, 8965 Berikon  
Tel. P 057 33 26 06

Adressänderungen an:  
Ernst Müller, Lerchenberg 17, 8046 Zürich

### Generalversammlung PSS

6. März in der Schützenstube Probstei, Zürich-Schwamendingen.

### 29. Historisches Morgarten-Pistolenschiessen 1985

Mit den gleichen 8 Schützen wie im Vorjahr reiste unsere Sektion nach Morgarten. Gut ausgerüstet hatten sie bei schönem aber kaltem Wetter in Ablösung 6 zu schießen. Punkt 9.20 Uhr hiess es «Anschlagen – Feuern». Das Programm war schnell absolviert, Ladestörungen waren keine zu verzeichnen, Nuller hingegen einige. Nach dem Schiessen folgte das fröhliche Beisammensein. Für Speis und Trank war bestens gesorgt und beim obligaten Jass sorgte der bald in Vergessenheit geratene «Hindersi» für ein paar unterhaltende Stunden.

Bester Schütze unserer Sektion war Walter Kirchner mit 47 Punkten vor Bernhard Wieser mit 43 Punkten

und Rudolf Vonesch mit 41 Punkten. Werner Niedermann erhielt mit 40 Punkten seine erste Bechergutschrift.

### LP-Sektionswettkampf, Kloten 1985

Mit 16 Teilnehmern und 7 Pflichtresultaten in der 2. Kategorie erreichte unsere Sektion den 1. Rang von total 12 Sektionen. Wesentlich zum Sektionsresultat beigetragen haben: Gerold Glatz mit 188 Punkten vor Hans Diehl und Max Hasler mit je 183 Punkten. 7 Schützen erhielten die Kranzkarte.

### 17. LP-Freundschaftsschiessen PSS – PS Egg

Bei diesem Freundschafts-Match vom 5. Dezember in der Probstei ging die PSS als Sieger hervor. Beide Sektionen stellten 16 Schützen mit je 7 Pflichtresultaten. Die PSS totalisierte 185,852 Punkte und die PS Egg 177,789 Punkte. Die besten Schützen waren: Gerold Glatz mit 188 Punkten, Max Hasler mit 185 Punkten sowie Fritz Reiter und Eduard Bader mit je 184 Punkten. Bester Schütze der PS Egg war Heinz Alder mit 178 Punkten.

### LUPI-Schiessen 1986 und Winterstamm

Donnerstag: 13., 20., und 27. Februar, sowie 6. und 13. März, jeweils von 17 – 19 Uhr in der Schiessanlage Probstei, Zürich-Schwamendingen. Waffen stehen zur Verfügung.

Nach dem LUPI-Training, PSS-Winterstamm in der Schützenstube Probstei.

### Ehrenobmann Walter Blattmann wird 75-jährig

Am 18. Februar feiert Kamerad Walter Blattmann seinen 75. Geburtstag wozu die PSS herzlich gratuliert. Wir wünschen unserem lieben Walti von Herzen alles Gute, weiterhin viele schöne Jahre im Kreise seiner Lieben, viele fröhliche Stunden im Freundeskreis der PSS und das Wichtigste auf Erden: noch viele lange Jahre gute Gesundheit.

Bei dieser Gelegenheit möchten wir auch Stefi Blattmann herzlich gratulieren. Stefi durfte im vergangenen Dezember Geburtstag feiern.

# S.A. GIAMBONINI A.G.

**Geflügel – Geflügelteile**

**Fische – Fischfilets**

**Kaninchen – Wild**

**Tiefkühlprodukte**



**Hildastrasse 7**

**8004 Zürich**

**Telefon 01 241 80 30**